

lassitude, humeur *f*, dépit, déplaisir *m*; 1. *fam.* le crève-coeur; 2. *pop.* la scie; 3. (*за бащино огнице*), maladie ou mal du pays, *f*; 4. докарвамъ —, *va.* ennuyer, dépiter; 5. права да прѣмине —, *va.* désenmoyer; 6. прѣминува ми -та, je me dépique; 7. парстынствувамъ —, *va.* tromper.

Таженъ, *adj.* ennuyeux, ennuyant, déplaisant, accablant, fâcheux, nauséabond et nauséaux, fastidieux, maussade, sombre; 1. *fig.* narcotique, soporatif et -porifique; 2. *pop.* sciant; 3. -жно ми е, s'ennuyer de, se déplaire.

Тажливъ, *adj.* ennuyant.

Тажно иѣщо, *sn. pop.* la scie.
— слово, *sn. fig.* l'omelie *f*.

Тажностъ, *sf.* la tristesse.

Таж или Така, *adv.* oui, oui-da, aussi, si, de même, tout de même, tellement, décidement, également, de la sorte; 1. и —, ainsi, aussi bien, par conséquent; 2. — както, aussi bien que, de même que, ainsi que; 3. — да кажж, en quelque sorte; 4. — щото, de sorte que, en sorte que, de ou en telle sorte que, si bien que; 5. — да бѫде или така нека бѫде, soit; 6. —... както, tel que; 7. — малко, non plus; 8. много, tant; 9. — наречений, *adj.* *invar.* soi-disant; 10. — и така, entre le zist et le zest; 11. таж-таж и —, la et la la; || *fam.* couci-couci.

Тажане, *sn.* le tissage, tissu *m*, tissure, texture, contexture *f*; || (съ различноцѣтни нишки), le chinage et chinure *f*.

Тажанъ, *part.* tissu.

Тажанъ, *sf.* l'étoffe *f*, tissu, tissage *m*, tissure *f* (*voyez Платъ*).

Тжкарски клей, *sm.* le chas.

Тжкаленъ стантъ, *sm.* le tour.

Тжкарство, *sn.* la tisseranderie.

Тжкачъ, *sm.* un tisserand; -чески, de tisserand; || un toilier; || (*на коприна, копринаръ*), tisserand en soie, *m*.

Тжкмежъ, *sm. Typ.* le registre et registre.

Тжкменность, *sf.* la fidélité.

Тжкменъ, *adj.* exact, précis, juste, fixe, ponctuel, régulier, fidèle, exprès, franc, propre, explicite, rigide, strict; 1. (*за брой*), pair, *m*; 2. (*на тегло, за монета*), trébuchant; 3. твърдъ —, superstitieux, regardant.

— брой, *sm. Arithm.* la dividende.

Тжкмо, *adv.* juste, justement, proprement, régliement, avec régularité, à la lettre, à point nommé, de point en point, trait pour trait; 1. *fam.* recta, ric-a-ric; 2. (*за мелка*), Com. brut; 3. — да кажж, à proprement parler ou parlant; 4. — таж, précisément; 5. — cera, à propos; 6. — потрѣбный часъ, un à propos; 7. — на

врѣме, à point, à propos; 8. — въ часъть, *fam.* sonica. [laire.

Тжкмообразень (*за копія*), *adj.* fac-similé.
Тжкмостъ, *sf.* l'exactitude *f*, ponctualité, justesse, précision, régularité, rigidité *f*, scrupule *m*, rigueur; || въ —, *adv.* à la rigueur, à toute rigueur, en rigueur; || съ —, trait pour trait.

Тжкмя, *vn. fig.* viser.

Тжкъ (*ешъ, чиѣтъ т.*), *sm.* le pair, paire, couple *f*; 1. (*на щампа*), le regard; 2. възвамъ на -кове кучата, *va.* coupler; 3. отбиране за —, l'appareillement *m*, appariement *m*; 4. права —, *va.* rapparier; 5. правяне —, le rappariement; 6. развалимъ —, *va.* déparier (*voyez Дватакъ et Едны*). — конь, *sm.* un brieolier.

Тжкъ и Тжкъ (*платно, сукманъ*), *va.* tisser, tistar, tramer; || (птичило по кадифиль начинъ), velouter; || (съ различноцѣтни нишки), chiner.

Тжма, *sf.* le brouillard, vapeur légère *f*, les ténèbres; || морека —, la brume.

Тжментъ, *adj.* brumeux, brun, ténébreux, borgne, noir, opaque, obscure, abstrus, logographique, triste; 1. *fig.* nuageux, vaporœux; 2. (*за мълва*), sourd; 3. (*за ѡстмилъ*), foncé.

— мракъ, *sm.* sombre, *adj.*

— цвѣтъ, *sm.* le brun.

Тжмнна, *sf.* l'obscurité *f*, ombre *f*, les ténèbres *f*; || *fig.* le crêpe; || въ -та, *adv.* *fig.* à tâtons.

Тжмница, *sf.* maison d'arrêt ou de détention, basse-fosse *f*, cachot *m*, geôle, conciergerie *f*; 1. (*на Венецианска инквизиція*), les plombs de Venise, *m*; 2. (*за робы въ Турско*), la bagne; 3. запиране въ —, l'incarcération *f*, emprisonnement *m*; 4. запиратъ въ —, *va.* emprisonner, incarcérer, enfermer, claquemurer; || *fam.* coffrer; 5. въ —, sous les verrous *m*.

Тжмничаръ, *ка, sc.* concierge de prison, porte-clefs; 1. (*томрукилъ т.*), un geôlier; 2. сѣдачница на —, la geôle; 3. -чарска плата, *sf.* le geôlage.

Тжмно, *adv.* obscurément; 1. *fam.* en style d'oracle, *m*; 2. — e, *v. imp.* il fai nuit; 3. права по —, *va.* rembrunir.

— жълтъ, *adj.* olivâtre, feuille-mort; || (*за конie*), saure.

— цвѣтъ, *sm.* le feuille-mort.

— мѣсто (*на бѣла книга*), *sn.* le noyé-d'eau-ryss, *adj.* châtain.

— синъ, *adj.* livide. [pensée, f.

— синъ, *adj.* bleu turquin *m*, couleur de

чѣреножълтъ, *adj.* colombin.

— чѣренъ, *adj.* tanné, ponceau, baï-brun, coloré.

— -конъ, *sm.* un alezan.